

Psa

Chapter 26

French Interlinear

Reference: French Darby (J.N. Darby)

1 וְיְהוָה וּלְדָוִד שְׁפֹטֵנִי כִּי יְהוָה אֲמַעֲד : לֹא בְטַחְתִּי
et-dans-l'Éternel le-marcher dans-intégrité je car l'Éternel juge-moi à-David
[H3068](#) [H1980](#) [H8537](#) [H0589](#) [H3068](#) [H8199](#) [H1732](#)
אֲמַעֲד : לֹא בְטַחְתִּי
glisser ne...pas dans-se-confier
[H4571](#) [H3808](#) [H0982](#)

De David. Ô Éternel ! juge-moi, car j'ai marché dans mon intégrité, et je me suis confié en l'Éternel : je ne chancellerai pas.

2 וְלִבִּי : (כְּלִי־יָד) צֶרֶף צֶרֶף וְנִסֵּי יְהוָה בְּחִנִּי
et-à-cœur rein (clé-yeu) affiner affiner et-éprouver l'Éternel dans-fais-moi-grâce
[H3629](#) [H6884](#) [H6884](#) [H5254](#) [H3068](#) [H0974](#)

Sonde-moi, ô Éternel ! et éprouve-moi ; examine mes reins et mon cœur.

3 בְּאֵמֶתְךָ : יְהוָה לְנֶגֶד חֶסֶדְךָ כִּי
et-le-marcher mes-yeux à-annoncer ta-bonté car
[H0571](#) [H1980](#) [H5048](#)

Car ta bonté est devant mes yeux, et j'ai marché dans ta vérité.

4 לֹא אָבֹא : לֹא נֶעְלָמִים וְעַם שׁוֹא מְתִי עַם-יֹשְׁבֵי לֹא-
venir ne...pas cacher et-peuple vanité de-peu peuple habiter ne...pas
[H0935](#) [H3808](#) [H5956](#) [H7723](#) [H4962](#) [H3427](#) [H3808](#)

Je ne me suis pas assis avec des hommes vains, et je ne suis pas allé avec les gens dissimulés ;

5 אֲשָׁב : לֹא רָשָׁעִים וְעַם מְרַעִים קָתַל שְׂנֵאתִי
habiter ne...pas méchants et-peuple de-faire-le-mal assemblée haïr
[H3427](#) [H3808](#) [H7563](#) [H6951](#) [H8130](#)

J'ai haï la congrégation de ceux qui font le mal, et je ne m'assiérai pas avec les méchants.

6 יְהוָה : מִזְבֵּחְךָ אֶת-וְאִסְבָּה כַּפִּי בְּנִקְיֹן אֶרְתֵּץ
l'Éternel de-autel (*) et-tourner comme-ma-bouche dans-innocent laver
[H3068](#) [H4196](#) [H0853](#) [H5437](#) [H3709](#) [H7364](#)

Je laverai mes mains dans l'innocence, et je ferai le tour de ton autel, ô Éternel !

7 נִפְלְאוֹתֶיךָ : כָּל-וְלִסְפֹּר תוֹדָה בְּקוֹל לְשִׁמְעַ
tes-merveilles tout et-à-raconter action-de-grâces avec-la-voix à-entendre
[H6381](#) [H3605](#) [H8426](#) [H8085](#)

Pour entonner la louange, et pour raconter toutes tes merveilles.

8 כְּבוֹדְךָ : מִשְׁכָּן וּמְקוֹם בֵּיתְךָ מְעוֹן אֶהְבֵּתִי יְהוָה
comme-gloire tabernacle et-de-se-lever ta-maison de-iniquité aimer l'Éternel
[H3519](#) [H4908](#) [H4725](#) [H4583](#) [H0157](#) [H3068](#)

Éternel ! j'ai aimé l'habitation de ta maison, et le lieu de la demeure de ta gloire.

חַיִּי :	דָּמִים	אֲנָשִׁי	וְעַם-	נַפְשִׁי	חַטָּאִים	עַם-	תִּאָּסֵף	אֶל-	9
vie	sang	hommes-de	et-peuple	mon-âme	pécheur	peuple	rassembler	vers	
	H1818	H0376		H5315	H2400		H0622	H0408	

N'assemble pas mon âme avec les pécheurs, ni ma vie avec les hommes de sang,

שָׁחַד :	מְלֵאָה	יְמִינָם	זָמָה	בִּידֵיהֶם	אֲשֶׁר-	10
présent	de-remplir	et-droite	débauche	dans-main	qui	
H7810	H4390	H3225	H2154	H3027		

Dans les mains desquels il y a des crimes, et dont la droite est pleine de présents.

וְחַנּוּנִי :	פְּדוּנִי	אֵלַי	בְּתִמִּי	וְאֲנִי	11
et-fais-moi-grâce	racheter	aller	dans-intégrité	et-je	
	H6299	H3212	H8537	H0589	

Mais moi, je marcherai dans mon intégrité. Rachète-moi, et use de grâce envers moi.

יְהוָה :	אֲבָרֶךְ	בְּמִקְהָלִים	בְּמִשּׁוֹר	עֲמִדָּה	רַגְלִי	12
l'Éternel	bénir	dans-rassemblement	dans-plaine	se-tenir	mes-pieds	
H3068	H1288	H4721	H4334	H5975	H7272	

Mon pied se tient au chemin uni : je bénirai l'Éternel dans les congrégations.